



ශ්‍රී ලංකා

ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

1991 අංක 22 දරන

අ/ස්. ඩබල්වී. ආර. ඩී. බණ්ඩාරතායක
(අනුසම්රණ) ගිණුමන්ව හාරයේ හාරකාර
මණ්ඩලය (සිංහලාගත කිරීමේ) පතන

[සහතිකය සටහන් කළේ 1991 අප්‍රේල් මස 19 ට දින]

ආර්ථික තීක්ෂණ පරිදි ක්‍රියාකාරක පදි.

1991 අප්‍රේල් මස 19 ට නි දින ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ප්‍රාසා
පත්‍රය II වන කොටසේ අතිරේකයක් වශයෙන් පළ කරන ලදී.

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය මධ්‍ය රුපු

කොළඹ රැඳු ප්‍රකාශන කාර්යාලයයා මල ද උපාකා යාන් ම

මිල: ගන 60 මි.

රුපාල් ශේෂතුව: රු. 1.00 මි.

1991 අංක 22 දරන ආස්. බහිලිව්. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක
(අනුස්මරණ) සිජයන්ට හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලය
(සංස්ථාගත ක්‍රියාවී) පනත

[සහතිකය සටහන් කළේ 1991 අප්‍රේල් මස 19 වන දින]

එල්. ඩී.-ඩී. 5/89

ඇය්. බහිලිව්. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක (අනුස්මරණ) සිජයන්ට හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලය සංස්ථාගත ක්‍රියාවී සඳහා වූ පනතකි.

ඇය්. බහිලිව්. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක අනුස්මරණ නිලධාරුවෙන් හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලය යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන සහ පදනාංශ කරනු ලබන හාරයක් ඒ හාරයේ පරමාර්ථ සාක්ෂාත් කර ගැනීම රුදෙසු මුදල් ප්‍රතිපාදනය කිරීම සඳහා මේ දක්වා පිහිටුවා ඇති බැවින්ද :

එම හාරයේ කටයුතු හා පරමාර්ථ හාරකාර මණ්ඩලයක් විසින් මේ දක්වා ඉවුකරනු ලබ සහ ත්‍රියන්මක කරනු ලබ ඇති බැවින්ද :

එකිනෙකාර මණ්ඩලය සංස්ථාගත කරන ලද එය විසින් ඉල්ලුම් කර ඇති බැවින් හා එකින් ඉල්ලුම් ඉවත්කිරීම දන් ප්‍රතිඵල ලබන සිජයන්ගේ යහපත පිළිස හෝතුවත බැවින්ද :

ශ ලංකා ප්‍රජාත්‍යාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ පාරැලිමේන්තුව විසින් මේයේ පනවනු ලැබේ :—

සෑම දිනයි.

1. මේ පනත 1991 අංක 22 දරන ආස්. බහිලිව්. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක (අනුස්මරණ) සිජයන්ට හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලය (සංස්ථාගත ක්‍රියාවී) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.

සෑම දිනයි.

2. මේ පනත ත්‍රියන්මක වන දිනයේ සිට හා ඉන්පසු (මෙහි මින්මතු “හාරය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) ඇය්. බහිලිව්. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක (අනුස්මරණ) සිජයන්ට හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලයේ දානට සාමාජිකයන්ට සිටිනතාන් තානැත්තන් සහ මෙයින් පිහිටුවනු ලබන සංස්ථාවෙන් සාමාජිකයන් වශයෙන් මින්මතු පිහිටුවා ගනු ලබන තානැත්තන් (මෙහි මින්මතු “සංස්ථාවී” යනුවෙන් සඳහන්කරනු ලබන) “ඇය්. බහිලිව්. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක (අනුස්මරණ) සිජයන්ට හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලය” යන අනියන්ය හා නාමය යටතෙන් අවශ්‍යීන්න පැවත්තාගේ ඇති සංස්ථාවන් වන අනර, ඒ නාමයෙන් එය විසින්ද එයට විරුද්ධව සියලු අධිකාරණවල නඩු ප්‍රතිම හා නඩු පවත්තු ලැබීම කළ හැකිය. ප්‍රතිම පොදු මුදුවක් තබ ගනීමේ ද එය ප්‍රතිම කිරීමේ ද ස්වත්තිය අධිමතය පරිදි එය වෙනස් කිරීමේ ද ප්‍රතිම බැඳෙ හා අධිකාරය එම ඇත්තේය.

ඇය්. බහිලිව්. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක (අනුස්මරණ) සිජයන්ට හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලය සංස්ථාවී ක්‍රියාවී.

3. සංස්ථාව සංස්ථාපනය කරනු ලබන්නේ ක්‍රම පරමාර්ථ සඳහා ද ද ඒ පරමාර්ථ පනත දැක්වෙන පරිදි ටිය ගැනු යැයි මෙයින් ප්‍රකාශ කරනු ලැබේ :—

සංස්ථාවී ප්‍රාග්ධන ප්‍රතිමිතය.

(අ) ආර්ථික හෝ මුදල දැඩ්ඩුවනාවලට මුහුණ පා සිලින සිජය යන්ට උසස් අඩුකාපනය ලබ ඇතිම සඳහා බෙදාහැ දීම සහ උපකාර කිරීම සඳහා අඩුයාම් ලබන පවත්වල සිජය යන්ට හෝ මෙවිලිය දෙදෙනාම් නැත්තෙන් මුළුන්ගෙන් එක් අයකු මියගෙස් ඇති සිජයන්ට හෝ එවානි යම් අධ්‍යකාර අවස්ථාවලට මුහුණී පා සිලින සිජයන්ට උසස් අඩුකාපනය ලබ ගැනීම සඳහා ආධාර කිරීම සහ ත්‍රියායිල තොළ තෙවැනිය දී ;

2 1991 අංක 22 දරන ඇස්. බඩුලිවි. ආර්. ඩී. මේන්ඩ්‍යානැයක
(අනුස්ථිරය) සිංහල්ව සාරයේ සාරකාර මණ්ඩලය
(සංස්ථාන කිරීම්) පත්‍ර

- (ආ) එවැනි කැනෙන්තන්ට, අවශ්‍යතා උද්ගත වන ආකාරයට,
සිංහල්ව ප්‍රජාතායක් මත වර්ෂයකට තුන් වරණ් හෝ
සිවුවරක් මූදලින් ආධාර සැපයීම්;
- (ඇ) ශ්‍රී ලංකික සිංහලන්ගේ සුභසාධනය සහ යහපත නාංචාලීම
පිළිස ගැනී කිවරලුවද ආකාරයකින් ආධාර දීම්;
- (ඈ) විද්‍යා, වාණිජ, නිති, කාමිකරීම, ඉංජිනේරු, වෛද්‍ය හා කිරු
ආදී විෂය ක්ෂේත්‍රයන් පිළිබඳ තුළුනතාවක් ආයිකර
ගැනීමට සිංහලන්ට ආධාර කිරීම්;
- (ඉ) දේශමාතක විනිනා සිංහ පර්පරක් ආත් කිෂීමට පහදුකාම
සැපයීම්.

සාරකාර
මණ්ඩලය
සංස්ථාය.

4. සංස්ථාවේ පරිපාලනය, කළමනාකරණය සහ පාලනය,
සංස්ථාවේ තන්කාලයේ බල පවත්නා දීනි වලට අනුකූලව තෝරා
පත්‍රකර ගනු ලෙන්නා වූ ද එෂ්‍රිත තිතිවලින් තියම තර ඇති සාමාජික
යන් සංඛ්‍යාවකින් සමන්විත වන්නා වූ ද මෙනි මින්මතු
“මණ්ඩලය” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන ආරක්ෂ මණ්ඩලය
වෙත පැවරෙන්නේය.

මයවලදී
මිලදා
කාරියසය
කරීම්.

5. (1) මේ පතනේ සහ වෙනත් යම් ලිඛිත තීතියක විශිෂ්ටියාන
වලට යටත්ව සංස්ථාවේ තාම්යන් සංස්ථාවේ පර්මාරීම හිඹාන්
මක කිරීම සඳහා අවශ්‍ය හෝ හිතකර හෝ ආප්‍රාජ්‍යීක හෝ සියලු
දේවල් කිරීමේ බලය මණ්ඩලයට අත්තේය.

(2) (1) වන උප වගන්තියෙන් පවරා දී ඇති බෙනෙලවල ව්‍යුජ්ති
යට හානියක් නොමැතිව මණ්ඩලය විසින් පහත සඳහන් බෙනෙල
සහ කරීතව හිඹාන්මක කිරීම සහ ඉටුකිරීම කරනු ලැබය හැකිය :—

- (ආ) මේ පතන මිනින් හෝ යම් මිලට ගැනීමක්, ප්‍රාන්තයක්, තානුග
යක් හෝ රික්ෂවරක් තිශීන් පෙන් ඇත්තායකර
යෙන් සංස්ථාව වෙන පැවරෙන තිශීල හෝ වංචල
දේපලක් අත්කර ගැනීම හා දැඩීම්;
- (ඇ) එවැනි යම් දේපලක් විකිණීම, උකස් කිරීම, බුද්ධීම, ප්‍රදානය
කිරීම, පවරාදීම, රික්ෂවරක් කිරීම, පැවරීම, පුවමාරු
කිරීම හෝ වෙනත් ආකාරයකින් තීයදනය කිරීම;
- (ඈ) සංස්ථාවට අයන් මූදල් මණ්ඩලය විසින් තීරණය
කරනු ලබන දැරුණුම්පත් වල ආයෝජනය කිරීම;
- (ඉ) අරමුදලේ කාරිය සඳහා බැංකු ගිණුම් තිබාක කිරීම, පවත්වා
ගෙන යම් සහ වැසිම සහ සංස්ථාවේ දේපල ඇපාට කැඩ
හෝ ඇප නොමැතිව මූදල් භාවට ගැනීම හෝ ලක්
ගැනීම;
- (ඍ) අරමුදලේ එකතු කිරීම සහ විද්‍යාන් නැඟෙන් පෙන්පත්
කා ද්‍රව්‍ය වලින් තානුග හෝ පරිත්‍යාග ලක් ගැනීම; සහ

1991 අංක 22 දින ඇස. බලියිටි. ආර්. වි. බණ්ඩාරනායක 3
(අනුස්ථිති) සිංහල්ව හාරයේ හාරකාර මණ්ඩලය
(සංස්කෘත කිරීමේ) පාන

(එ) සංස්කෘති පරිභාරේප ඉඩුකර ගැනීමට ආනුජාතික වන යෝ
හිතකර වන අනෙකුත් සියලු ත්‍රිය සහ දේවල් කිරීම.

6. සංස්කෘති අරමුදල් පහත දැක්වෙන මූදල්වලින් සමන්විත
වන්නේය :—

(අ) මේ පනත ත්‍රියන් මකවීම ආරම්භ වන දිනයට පෙරතුවම් වූ
දිනයේදී හාරයේ බාරට නිඩි එදිනෙන් පසු සංස්කෘත වෙත
ප්‍රවරුණු සියලු මූදල් ; සහ

(ආ) මේ පනත ත්‍රියන් මක වීම ආරම්භ වන දිනයන් පසු සංස්
කෘත ප්‍රවරුණු වන්නා වූ ද එදින සිට සංස්කෘත වෙත
ප්‍රවරුණු සියලු මූදල් .

7. මේ පනත ත්‍රියන් මක වීම ආරම්භ වන දිනයට පෙරතුවම් වූ
දිනයේදී හාරයේ ප්‍රවරුණු සියලු ගෙය සහ වගකීම් ලෙසින් සංස්කෘත
පනත කරනු ලැබූ සංස්කෘත විසින් ගෙවා නිදහස් කරනු ලැබිය යුතු
අනර, එදිනට හාරයට අඟ්‍රිය යුතු සියලු ගෙය සහ දැයක මූදල් සහ
සම්මාදම් මූදල් මේ පනතේ කාර්ය සඳහා සංස්කෘත වෙත ගෙවනු
ලැබිය යුතු ය.

රුහුදය සෙවිය යුතු
සහ රුහුදය යුතු
කාර්ය.

සංස්කෘති
මිශ්‍රණ.

8. සංස්කෘති මූදාව සහාපතිවරයා හාරයේ නිඩිය යුතු අනර,
සංස්කෘත විසින් නීරණය කරනු ලබන පරිදි එය වෙනස් කරනු
ප්‍රධිය භාවිතය. තවද මණ්ඩලයේ අනුමැතිය ඇතිව සහ මණ්ඩලයේ
සාමාජිකයන් දෙදෙනෙකු ඉදිරිපිට ද මිස මණ්ඩලයේ මූදාව කිසිදු
සාධන ප්‍රතිඵල නොනැඩිය යුතු ය. තවද ඒ සාමාජිකයන් දෙදෙනා
ප්‍රමිණ සිටි බවට ලකුණක් වශයෙන් ඔවුන් විසින් ඒ සාධන පත්‍ර
යෙහි අත්සන් කළ යුතුය.

සංස්කෘති
මිශ්‍රණ.

9. (1) මණ්ඩලය විසින් කළු මණ්ඩලයේ සාමාන්‍ය රස්
වීමක දී තීට ප්‍රමිණ ජන්දය දෙන සාමාජිකයන්ගෙන් තුනෙන්
දෙකකට නොඅවු බහුතර ජන්දයෙන් මේ පනතේ සහ වෙනත් යම්
ප්‍රධින නීතියක පිළිවිභානවලට අනුතුළු නොවන එති, පහත
සංඛ්‍යා කාරණ සියලුම සම්බන්ධයෙන් හෝ ඉන් කිසිවක් සම්
ඩින්ඩයෙන් සාදනු ලැබිය භාවිතය :—

සංස්කෘති
මිශ්‍රණ.

(අ) හාරකාර මණ්ඩලය පන්කිරීම හෝ කේරු පන් කිරීම, මණ්ඩලයේ එක් එක් සාමාජිකයාග් බුරු කාලය, රස්කීම්
කැඳවීම, ප්‍රවුත්තිම, රස්කීම්වල දී කළ යුතු සාරුපුත්,
රස්කීම් ප්‍රවුත්තිම ප්‍රධිය යුතු කාලය, ස්ථානය, රස්කීම් පිළිබඳ
දැන්වීම් සහ තාක්‍රිය ප්‍රතිඵල සෑමින්ඩ්බයෙන් අනුගමනය කළ
යුතු කාර්ය පරිපාලන, රස්කීම් පිළිබඳ ගණනාර්ථය සහ රස්කීම්
වල දී කළ යුතු කිවුපුත්;

(ආ) සිංහල්ව ප්‍රඛන්ද සහ 3 වන වගන්තියේ සඳහන් සිංහ
සක්ව මූදල් ආයිර දීම;

(ඇ) මණ්ඩලයේ රස්කීම්වල දී අනුගමනය කරනු ලැබිය යුතු
කාර්ය පරිපාලන;

4 1991 අංක 22 දරන ආස්. බලිගුව්. ආර්. ඩී. සිංහලාරණයක
(අනුස්ථිරණ) දිප්පත් ව්‍යාර්ථය හාරකාර මණ්ඩලය
(සංස්ථාගත සිංහලේ) පත්‍ර

- (ආ) මණ්ඩලයේ කාම්පිකයන්ගේ බලකළ කාර්ය සහ කර්ත්වය;
- (ඇ) සංස්ථාවේ පරිභාරීන් ත්‍රියක් මක කිරීමේ කාර්ය සඳහා මණ්ඩලය විසින් දරනු ලැබූ වියදම් පියවීම;
- (ඈ) සංස්ථාවේ කටයුතු කළමනාකරණය කිරීම සහ එහි පරිභාරීන් මුද්‍රණ ගතීම;
- (ඉ) සංස්ථාවේ දේපල පරිපාලනය කිරීම හා කළමනාකරණය කිරීම, එහි අරමුදල්වල හාරකාරය්වය සහ එහි සිංහල පවත්වා ගෙනයම සහ එවා විගණනය කිරීම;
- (ඊ) සිංහල නැඟීම, මුදල් තැක්පන් කිරීම සහ ලේඛනවල හාරකාරන්වය.

එවතිනි රිනි සඳහා ලෙවෙමත් පසු එවා එවතිනිම යස්ථීමක දී එවතිනිම ආකාරයෙන් වෙනස් කිරීම, එවාට අලතින් යමක් එකතු කිරීම, එවා සංස්කීර්ණය කිරීම හෝ ප්‍රත්‍යාධිෂ්ටව කිරීම කරනු ලැබේය ඇති ය.

(2) මණ්ඩලයේ සාම්ප්‍රදායෝ තන් කාලයේ සංස්ථාවේ බල පවත්නා පිනි වලට යටත් විය යුත්තාය.

10. මේ පනනෙහි සඳහන් තැනැත්තන් සහ ඔවුන් මිශින් ඔවුන්ගෙන් හෝ ඔවුන් යටතේ හිමිකම් පාන තැනැත්තන් හාර හි ලංකා ජනරජයේ හෝ යම් රාජ්‍ය මණ්ඩලයක හෝ සංස්ථාවක හෝ වෙනත් යම් තැනැත්තකෙන් අයිතිවාසිකම්වලට මේ පනනේ ඇතුළත් කිසිවකින් හානියක් හෝ බලපෑමක් නොවිය යුතු ය.

11. මේ පනනේ සිංහල සහ දේමලු හාඡා පාස අතර යම් අනතු කුලකාවක් ඇති චුවහොත් එවිට සිංහල හාඡා පාසය බලපෑවත්තේ විය යුතු ය.

ජනරජය
සහ
අනුස්ථිරණ
අධික්ෂියක්
භාරකාර
කිරීම.
මුද්‍රණ

ජනනුමුද
කාව්ය
දැන් තු විට
සිංහල
සාහා පාසය
බල
පැවත්වීය
යුතු බව.

පැරිපිටියෝගල සිංහල පතන් කොට්ඨාස් වල සහ පතන් වල වර්ණන දායක ඩීල (අද්ධිය) රු. 870 ඩීල (මින්ද ඩීල) රු. 1,160 ඩීල කොට්ඨාස් 1, රැක්ස් ප්‍රකාශන කාරියාලයේ අධිකාරී වෙත සැම වර්ණන දායක ඩීල තුළ 15 එක් දිනට පෙර දායක ඩීල ගෙවී පෙනුව එලුමින එක් එක් විවිධ අදා උප ප්‍රිංස්පූල ඇති.